



024778



SV LADDNINGSBAR ARBETSLAMPA LED

Bruksanvisning i original

NO OPPLADBAR ARBEIDSLAMPE LED

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

DA GENOPLADELIG LED-ARBEJDSLAMPE

Betjeningsvejledning (Oversættelse af den originale vejledning)

PL LAMPA ROBOCZA LED DO ŁADOWANIA

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

EN RECHARGEABLE WORK LIGHT

Operating instructions (Translation of the original instructions)

DE LED-BAUSTRAHLER MIT AKKU TRAGBAR

Gebrauchsanweisung

(Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

FI LADATTAVA LED-TYÖVALO

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR LAMPE DE TRAVAIL À LED RECHARGEABLE

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

NL OPLAADBARE WERKLAMP LED

Gebruiksaanwijzing (Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Viktigt! Læs betjeningsvejledningen før brug. Gem den til senere brug. Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Julia reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

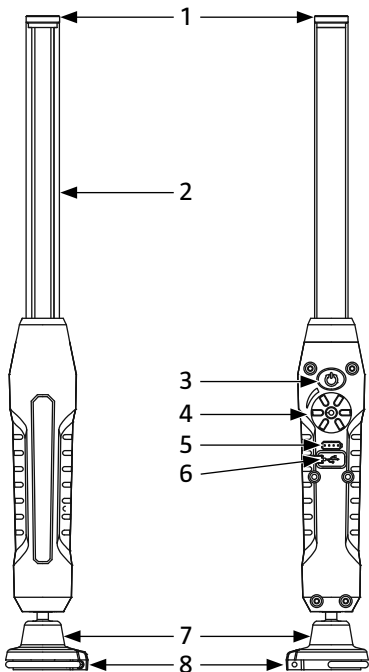
Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

© Julia AB 2025-10-23

1



SÄKERHETSANVISNINGAR

- **Använd inte produkten i närheten av antändliga material eller gaser.**
- **Lamporna får inte vara övertäckta under användning.**
- **Använd endast den medföljande laddaren.**
- **Förvara produkten oåtkomligt för barn.**
- **Kontrollera laddarens sladd före varje användning. Byt ut laddaren om sladden är skadad.**
- **Uttjänta batterier ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.**
- **Rikta aldrig ljuset mot ögonen på människor eller djur.**

RISKGRUPP 2

VARNING!

Produkten avger optisk strålning som kan medföra risk för personskada. Titta inte mot ljuskällan när den är tänd. Risk för ögonskada.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/ förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Titta inte in i ljuskällan.
	Klass III.

TEKNISKA DATA

Laddningsbart litiumbatteri	3,7 V 2500 mAhI
Kapslingsklass	IP67
Effekt huvudstrålkastare	COB LED 10 W
Effekt bistrålkastare	LED 2 W
Ljusflöde huvudstrålkastare	cirka 800 lm
Ljusflöde bistrålkastare	cirka 160 lm
Omgivningstemperatur	-10 till 45 °C

Drifftid huvudstrålkastare	2,5 till 12 h
Drifftid bistrålkastare	12 h
Dimmerfunktion	10 till 100 %
Laddningstid	Cirka 3 h
Skyddsklass	III
Laddning	5 V, 1000 mA

BESKRIVNING

1. *Bistrålkastare*
2. *Huvudstrålkastare*
3. *Strömbrytare*
4. *Dimmerknapp*
5. *Batteriindikator*
6. *Laddningsanslutning USB-C*
7. *Vridbart magnetfäste 360°*
8. *Kraftig svängbar upphängningskrok av metall*

BILD 1

HANDHAVANDE

LADDNING

1. Anslut USB-laddaren till strömförsörjning.
2. Anslut laddningskabeln till USB-C porten.
3. Batteriladdningsstatus visas på batteriindikatorn.
Om samtliga 4 indikeringslampor lyser, är batteriet fulladdat.

OBS!

Ladda batterierna helt före första användning.

STRÖMBRYTARENS FUNKTION

Första tryckning	Huvudstrålkastaren COB LED tänds
Andra tryckning	Bistrålkastaren LED tänds
Tredje tryckning	Strålkastarna släcks
Om strömbrytaren inte manövreras på 3 sekunder, kommer nästa tryckning att släcka lampan.	

DIMMERFUNKTION

Huvudstrålkastaren COB LED	10 till 100 %
Bistrålkastare LED	10 till 100 %

UNDERHÅLL

Produkten ska laddas var 3:e månad för bästa batterilivslängd.

SIKKERHETSANVISNINGER

- **Ikke bruk produktet i nærheten av antenner eller materialer eller gasser.**
- **Lampene må ikke tildekkes under bruk.**
- **Bruk kun den medfølgende laderen.**
- **Produktet skal oppbevares utilgjengelig for barn.**
- **Kontroller ledningen til laderen før hver gang produktet skal brukes. Skift ut laderen hvis ledningen er skadet.**
- **Brukte batterier skal kastes i henhold til gjeldende regler.**
- **Ikke rett lyset mot øynene på mennesker eller dyr.**

RISIKOGRUPPE 2

ADVARSEL!

Produktet avgir optisk stråling som kan medføre fare for personskade. Ikke se mot lyskilden når den er tent. Fare for øyeskade.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.
	Ikke se inn i lyset.
	Klasse III.

TEKNISKE DATA

Oppladbart litiumbatteri	3,7 V / 2500 mAh
Kapslingsklasse	IP67
Effekt hovedlyskaster	COB LED 10 W
Effekt hjelpelyskaster	LED 2 W
Lysstrøm hovedlyskaster	cirka 800 lm
Lysstrøm hjelpelyskaster	cirka 160 lm
Omgivelsestemperatur	-10 til 45 °C

Driftstid hovedlyskaster	2,5 til 12 timer
Driftstid hjelpelyskaster	12 timer
Dimmerfunksjon	10 til 100 %
Ladetid	Cirka 3 timer
Beskyttelsesklasse	III
Lading	5 V, 1000 mA

BESKRIVELSE

1. *Hjelpelyskaster*
2. *Hovedlyskaster*
3. *Strømbryter*
4. *Dimmeknapp*
5. *Batteriindikator*
6. *Ladetilkobling USB-C*
7. *Dreibart magnetfeste 360°*
8. *Kraftig, svingbar opphengskrok i metall*

BILD 1

BRUK**LADING**

1. Koble USB-laderen til strømforsyning.
2. Koble ladekabelen til USB-C porten.
3. Batteriladestatus vises på batteriindikatoren.
Hvis samtlige 4 indikatorlamper lyser, er batteriet fulladet.

MERK!

Lad batteriene fullt før første gangs bruk.

STRØMBRYTERENS FUNKSJON

Første trykk	Hovedlyskasteren COB LED tennes
Andre trykk	Hjelpelyskasteren LED tennes
Tredje trykk	Lyskasterne slukker
Hvis strømbryteren ikke betjenes på 3 sekunder, vil neste trykk slukke lampen.	

DIMMERFUNKSJON

Hovedlyskaster COB LED	10 til 100 %
Hjelpelyskaster LED	10 til 100 %

VEDLIKEHOLD

Produktet skal lades hver 3. måned for å sikre lengst mulig levetid for batteriet.

SIKKERHEDSMEDDELELSER

- Brug ikke produktet i nærheden af brændbare materialer eller gasser.
- Lamperne må ikke tildækkes under brug.
- Brug kun den medfølgende oplader.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn.
- Kontroller opladerledningen før hver brug. Udskift opladeren, hvis ledningen er beskadiget.
- Udtjente batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler.
- Ret aldrig lysstrålen mod øjnene på mennesker eller dyr.

RISIKOGRUPPE 2

ADVARSEL!

Produktet udsender optisk stråling, som kan medføre risiko for personskade. Kig ikke ind i lyskilden, når den er tændt. Risiko for øjenskader.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Se ikke ind i lyskilden.
	Klasse III.

TEKNISKE DATA

Genopladeligt litiumbatteri	3,7 V 2500 mAhI
Kapslingsklasse	IP67
Hovedlygtens effekt	COB LED 10 W
Sekundær lygtes effekt	LED 2 W
Lysstrøm fra hovedlygte	cirka 800 lm
Lysstrøm fra sekundær lygte	cirka 160 lm

Omgivelsestemperatur	-10 till 45 °C
Driftstid for hovedlygte	2,5 til 12 t
Driftstid for sekundær lygte	12 t
Dæmpningsfunktion	10 til 100 %
Opladningstid	Cirka 3 t
Beskyttelsesklasse	III
Opladning	5 V, 1000 mA

BESKRIVELSE

1. *Sekundær lygte*
2. *Hovedlygte*
3. *Tænd/sluk-knap*
4. *Dæmpningsknap*
5. *Batteriindikator*
6. *USB-C-opladningsforbindelse*
7. *Magnetbeslag, kan drejes 360°*
8. *Kraftig drejelig ophængskrog i metal*

FIGUR 1

BETJENING

OPLADNING

1. Tilslut USB-opladeren til strømforsyningen.
2. Tilslut ladekablet til USB-C-porten.
3. Batteriopladningsstatus vises på batteriindikatoren.
Hvis alle 4 indikatorlys er tændt, er batteriet fuldt opladet.

OBS!

Oplad batterierne helt før første brug.

TÆND/SLUK-KNAPPENS FUNKTION

Første tryk	Hovedforlygtens COB LED tænder
Andet tryk	Den sekundære lygtes LED tænder
Tredje tryk	Lygterne slukker
Hvis tænd/sluk-knappen ikke betjenes i 3 sekunder, vil det næste tryk slukke lampen.	

DÆMPNINGSFUNKTION

Hovedlygtens COB LED	10 til 100 %
Den sekundære lygtes LED	10 til 100 %

VEDLIGEHOLDELSE

Produktet bør oplades hver 3. måned for at opnå den bedste batterilevetid.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- **Nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnych materiałów lub gazów.**
- **Nie wolno przykrywać lamp w trakcie ich używania.**
- **Używaj wyłącznie załączonej ładowarki.**
- **Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- **Przed każdym użyciem sprawdź przewód ładowarki. Wymień ładowarkę, jeśli przewód jest uszkodzony.**
- **Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.**
- **Nigdy nie zwracaj światła lampy w kierunku oczu ludzi i zwierząt.**

GRUPA RYZYKA 2

OSTRZEŻENIE!

Produkt emituje promieniowanie optyczne, które może stwarzać ryzyko obrażeń ciała. Nie patrz w zapaloną diodę. Ryzyko uszkodzenia wzroku.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Nie patrz bezpośrednio w źródło światła.
	Klasa III.

DANE TECHNICZNE

Akumulator litowy wielokrotnego ładowania	
	3,7 V 2500 mAhI
Stopień ochrony obudowy	IP67
Moc reflektora głównego	COB LED 10 W
Moc reflektora bocznego	LED 2 W
Strumień świetlny reflektora głównego	ok. 800 lm
Strumień świetlny reflektora bocznego	ok. 160 lm

Temperatura otoczenia	od -10 do 45°C
Czas pracy reflektora głównego	2,5 do 12 h
Czas pracy reflektora bocznego	12 h
Funkcja ściemniania	10 do 100%
Czas ładowania	Ok. 3 h
Klasa ochronności	III
Ładowanie	5 V, 1000 mA

OPIS

1. *Reflektor boczny*
2. *Reflektor główny*
3. *Przetącznik*
4. *Przycisk ściemniania*
5. *Wskaźnik stanu akumulatora*
6. *Złącze ładowania USB-C*
7. *Obrotowe mocowanie magnetyczne 360°*
8. *Mocny, obrotowy haczyk do zawieszenia z metalu*

RYS. 1

OBSŁUGA

ŁADOWANIE

1. Podłącz ładowarkę USB do zasilania.
2. Podłącz przewód ładowania do portu USB-C.
3. Wskaźnik ładowania akumulatora pokazuje stan ładowania. Gdy wszystkie 4 diody ładowania się świecą, oznacza to, że akumulator jest całkowicie naładowany.

UWAGA!

Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator.

FUNKCJA PRZEŁĄCZNIKA

Pierwsze przyciśnięcie	Zapala się główny reflektor COB LED
Drugie przyciśnięcie	Zapala się boczny reflektor COB LED
Trzecie przyciśnięcie	Reflektory wyłączają się
Jeśli przełącznik nie zostanie użyty w ciągu 3 sekund, następne naciśnięcie wyłączy lampę.	

FUNKCJA ŚCIEMNIANIA

Główny reflektor COB LED	10 do 100%
Boczny reflektor LED	10 do 100%

KONSERWACJA

Akumulator powinien być ładowany co 3 miesiące, aby zachować optymalny okres użytkowania.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Do not use the product near flammable materials or gas.**
- **The LEDs must not be covered during use.**
- **Only use the supplied charger.**
- **Keep this product out of the reach of children.**
- **Always check the charger cord before use. Replace the charger if the cord is damaged.**
- **Recycle used batteries in accordance with local regulations.**
- **Never shine the light in the eyes of people or animals.**

RISK GROUP 2

WARNING!

The product emits optic radiation that can result in a risk of personal injury. Do not look at the light source when it is switched on. Risk of eye damage.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.
	Do not look into the light source.
	Class III.

TECHNICAL DATA

Rechargeable lithium battery	3.7 V / 2500 mAh
Protection rating	IP67
Output main spotlight	COB LED 10 W
Output secondary spotlight	LED 2 W
Luminous flux main spotlight	approx. 800 lm
Luminous flux secondary spotlight	approx. 160 lm

Ambient temperature	-10 to 45°C
Run time main spotlight	2.5 to 12 h
Run time secondary spotlight	12 h
Dimming function	10 to 100%
Charging time	Approx. 3 h
Safety class	III
Charging	5 V, 1000 mA

DESCRIPTION

1. *Car spotlight*
2. *Main spotlight*
3. *Power switch*
4. *Dimmer button*
5. *Battery indicator*
6. *Charger connection USB-C*
7. *Swivel magnetic mount 360°*
8. *Heavy-duty pivoting metal hanger*

FIG. 1

USE

CHARGING

1. Connect USB charger to the power supply.
2. Connect charger cord to USB-C port.
3. The battery charge status is shown on the battery indicator. When all 4 status lights go on the battery is fully charged.

NOTE:

Fully charge the batteries before using for the first time.

POWER SWITCH FUNCTION

First press	Main spotlight COB LED goes on
Second press	Secondary spotlight LED goes on
Third press	Spotlights go off
If the switch is not touched for 3 seconds the next time it is pressed will switch it off.	

DIMMING FUNCTION

Main spotlight COB LED	10 to 100%
Secondary spotlight LED	10 to 100%

MAINTENANCE

The product should be recharged every 3 months for best battery life span.

SICHERHEITSHINWEISE

- **Das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Gasen verwenden.**
- **Die Leuchten dürfen während der Verwendung nicht verdeckt werden.**
- **Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.**
- **Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**
- **Das Ladekabel vor jeder Verwendung kontrollieren. Das Ladegerät austauschen, wenn das Kabel beschädigt ist.**
- **Leere Batterien müssen vorschriftsmäßig entsorgt werden.**
- **Das Licht nicht direkt auf die Augen von Menschen oder Tieren richten.**

RISIKOGRUPPE 2

WARNUNG!

Das Produkt sendet optische Strahlung aus, die eine Verletzungsgefahr darstellen kann. Nicht in das Leuchtmittel schauen, wenn es eingeschaltet ist. Gefahr von Augenschäden.

SYMBOLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Vorschriften/Verordnungen.
	Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.
	Nicht in das Leuchtmittel schauen.
	Klasse III.

TECHNISCHE DATEN

Wiederaufladbare Lithium-Batterie 3,7 V 2.500 mAh	
Schutzart	IP67
Leistung Hauptstrahler	COB LED 10 W
Leistung Nebenstrahler	LED 2 W
Lichtstrom Hauptstrahler	ca. 800 lm
Lichtstrom Nebenstrahler	ca. 160 lm
Umgebungstemperatur	-10 bis +45 °C
Betriebsdauer Hauptstrahler	2,5 bis 12 h
Betriebsdauer Nebenstrahler	12 h
Dimmerfunktion	10 bis 100 %
Ladedauer	ca. 3 h
Schutzklasse	III
Laden	5 V, 1.000 A

BESCHREIBUNG

1. *Nebenleuchte*
2. *Hauptleuchte*
3. *Ein-/Ausschalter*
4. *Dimmertaste*
5. *Batterieanzeige*

6. *Ladeanschluss USB-C*
7. *Schwenkbare Magnethalterung 360 °*
8. *Stabiler schwenkbarer Metallhaken zur Aufhängung*

ABB. 1**BEDIENUNG****LADEN**

1. USB-Ladegerät an die Stromversorgung anschließen.
2. Das Ladekabel an den USB-C Anschluss anschließen.
3. Der Ladestatus der Batterie wird in der Batterieanzeige dargestellt. Leuchten alle 4 Kontrollleuchten, ist die Batterie vollständig geladen.

ACHTUNG!

Die Batterien vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.

FUNKTION DES SCHALTERS

1x Drücken	Hauptstrahler COB LED leuchtet
2x Drücken	Nebenstrahler LED leuchtet
3x Drücken	Strahler schalten sich aus
Wenn der Schalter 3 Sekunden lang nicht betätigt wird, schaltet die nächste Betätigung die Leuchte aus.	

DIMMERFUNKTION

Hauptstrahler COB LED	10 bis 100 %
Nebenstrahler LED	10 bis 100 %

PFLEGE

Das Produkt sollte alle 3 Monate aufgeladen werden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

TURVALLISUUSOHJEET

- **Älä käytä tuotetta syttyvien materiaalien tai kaasujen lähellä.**
- **Valaisimia ei saa peittää käytön aikana.**
- **Käytä vain mukana toimitettua laturia.**
- **Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.**
- **Tarkista laturin johto ennen jokaista käyttökertaa. Vaihda laturi, jos johto on vaurioitunut.**
- **Käytetyt akut on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.**
- **Älä suuntaa valoa ihmisten tai eläinten silmiin.**

RISKIRYHMÄ 2

VAROITUS!

Tuote lähettää optista säteilyä, joka voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran. Älä katso valonlähteeseen, kun se on päällä. Silmävaurion vaara

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/ säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.
	Älä katso valonlähteeseen.
	Luokka III.

TEKNISET TIEDOT

Ladattava litiumakku	3,7 V 2500 mAh
Kotelointiluokka	IP67
Päävalonheittimen teho	COB LED 10 W
Sivuvalonheittimen teho	LED 2 W
Päävalonheittimen valovirta	noin 800 lm
Sivuvalonheittimen valovirta	noin 160 lm
Ympäristön lämpötila	-10...45 °C

Päävalonheittimen toiminta-aika	2,5–12 h
Sivuvalonheittimen toiminta-aika	12 h
Himmennystoiminto	10-100 %
Latausaika	Noin 3 h
Suojausluokka	III
Lataus	5 V, 1000 mA

KUVAUS

1. *Kaksoisvalonheitin*
2. *Päävalonheitin*
3. *Katkaisin*
4. *Himmennyspainike*
5. *Akun merkkivalo*
6. *Latausliitäntä USB-C*
7. *Käännettävä magneettikiinnike 360°*
8. *Vahva metallinen kääntyvä ripustuskoukku*

KUVA 1

KÄYTTÖ

LATAUS

1. Liitä USB-laturi virtalähteeseen.
2. Kytke latauskaapeli USB-C liitäntään.
3. Akun varaustila näkyy akun ilmaisimessa. Jos kaikki neljä merkkivaloa palavat, akku on ladattu täyteen.

HUOM!

Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

KYTKIMEN TOIMINTA

Ensimmäinen painallus	Päävalonheittimen COB LED syttyy
Toinen painallus	Sivuvalonheittimen LED syttyy
Kolmas painallus	Valonheittimet sammuvat
Jos kytkintä ei paineta 3 sekunnin kuluessa, seuraava painallus sammuttaa valaisimen.	

HIMMENNYSOIMINTO

Päävalonheittimen COB LED	10-100 %
Sivuvalonheittimen LED	10-100 %

HOITO

Tuote on ladattava 3 kuukauden välein akun parhaan käyttöiän varmistamiseksi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux ou de gaz inflammables.**
- **Les LED ne doivent pas être couvertes lorsque la lampe est allumée.**
- **Utilisez exclusivement le chargeur fourni.**
- **Gardez-le hors de la portée des enfants.**
- **Contrôlez le cordon du chargeur avant chaque utilisation. Remplacez le chargeur si le connecteur est endommagé.**
- **Les piles électriques hors d'usage doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur.**
- **Ne dirigez jamais la lumière vers les yeux de personnes ou d'animaux.**

GROUPE DE RISQUE 2

ATTENTION !

La lampe émet un rayonnement optique pouvant provoquer des dommages corporels. Ne regardez pas directement la source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Risques de lésions oculaires.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Conforme aux directives et règlements en vigueur.
	Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Ne regardez pas dans la source lumineuse.
	Indice III.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Batterie au lithium rechargeable	3,7 V 2500 mAh
Indice de protection	IP67
Puissance du projecteur principal	LED COB 10 W
Puissance du projecteur secondaire	LED 2 W
Flux lumineux du projecteur principal	env. 800 lm
Flux lumineux du projecteur secondaire	env. 160 lm

Température ambiante	-10 à 45 °C
Temps de fonctionnement du projecteur principal	2,5 à 12 h
Temps de fonctionnement du projecteur secondaire	12 h
Gradation	10 à 100 %
Temps de chargement	Env. 3 h
Classe de protection	III
Chargement	5 V 1000 mA

DESCRIPTION

1. *Projecteur secondaire*
2. *Projecteur principal*
3. *Interrupteur*
4. *Bouton gradateur*
5. *Indicateur de batterie*
6. *Connexion de charge USB-C*
7. *Fixation magnétique rotative 360°*
8. *Solide crochet de suspension métallique pivotant*

FIG. 1

UTILISATION

CHARGEMENT

1. Branchez le chargeur USB à la source d'alimentation.
2. Branchez le câble de charge au port USB-C.
3. L'état de la charge s'affiche sur l'indicateur de batterie. Les 4 voyants allumés signifient que la batterie est entièrement chargée.

REMARQUE !

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

FONCTIONS DE L'INTERRUPTEUR

Premier appui	La LED COB du projecteur principal s'allume
Second appui	La LED du projecteur secondaire s'allume
Troisième appui	Le projecteur s'éteint
En l'absence d'appui sur l'interrupteur pendant 3 secondes, il s'éteint lors de l'appui suivant.	

GRADATION

LED COB du projecteur principal	10 à 100 %
LED du projecteur secondaire	10 à 100 %

ENTRETIEN

Le projecteur doit être rechargé tous les 3 mois pour une plus longue durée de vie de la batterie.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare materialen of gassen.**
- **De lampen mogen tijdens gebruik niet worden afgedekt.**
- **Gebruik alleen de meegeleverde lader.**
- **Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.**
- **Controleer vóór ieder gebruik het snoer van de lader. Vervang de lader als het snoer beschadigd is.**
- **Voer lege batterijen af overeenkomstig de lokale regelgeving.**
- **Richt het licht nooit op de ogen van mensen of dieren.**

RISICOGROEP 2

WAARSCHUWING!

Het product geeft optische straling af waardoor er gevaar kan bestaan voor persoonlijk letsel. Kijk niet in de lichtbron als deze is ingeschakeld. Gevaar voor oogletsel.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd overeenkomstig de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Voer kapotte producten af overeenkomstig de geldende regelgeving.
	Kijk niet in de lichtbron.
	Klasse III.

TECHNISCHE GEGEVENS

Oplaadbare lithiumbatterij	3,7 V 2500 mAh
Beschermingsgraad	IP67
Vermogen hoofdschijnwerper	COB LED 10 W
Vermogen bijlicht	LED 2 W
Lichtstroom hoofdschijnwerper	ca. 800 lm
Lichtstroom bijlicht	ca. 160 lm
Omgevingstemperatuur	-10 tot 45 °C

Bedrijfstijd hoofdschijnwerper	2,5 tot 12 uur
Bedrijfstijd bijlicht	12 uur
Dimmerfunctie	10 - 100%
Oplaadtijd	Ca. 3 uur
Veiligheidsklasse	III
Opladen	5 V, 1000 mA

BESCHRIJVING

1. *Bijlicht*
2. *Hoofdschijnwerper*
3. *Schakelaar*
4. *Dimmerknop*
5. *Batterij-indicator*
6. *Laadaansluiting USB-C*
7. *Draaibare magneetbevestiging 360°*
8. *Sterke draaibare ophanghaak van metaal*

AFB. 1

GEBRUIK

OPLADEN

1. Sluit de USB-lader aan op de voeding.
2. Sluit de laadkabel aan op de USB-C poort.
3. De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op de batterij-indicator. Als de 4 indicatielampjes allemaal branden, is de batterij volledig opgeladen.

LET OP!

Laad vóór het eerste gebruik de batterijen helemaal op.

WERKING VAN DE SCHAKELAAR

Eén keer drukken	Hoofdschijnwerper COB LED gaat branden
Tweede keer drukken	Bijlicht LED gaat branden
Derde keer drukken	De lichten gaan uit
Als de schakelaar 3 seconden lang niet wordt gebruikt, wordt bij de volgende keer drukken de lamp uitgeschakeld.	

DIMMERFUNCTIE

Hoofdschijnwerper COB LED	10 - 100%
Bijlicht LED	10 - 100%

ONDERHOUD

Om de batterijen zo lang mogelijk te laten meegaan, moet het product om de 3 maanden worden opgeladen.